

**VERORDENING (EEG) Nr. 2634/81 VAN DE COMMISSIE**

**van 10 september 1981**

**tot wijziging van de elementen voor de berekening van de differentiële bedragen  
voor kool- en rapzaad**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad  
van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging  
van een gemeenschappelijke ordening der markten in  
de sector oliën en vetten<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij  
Verordening (EEG) nr. 3454/80<sup>(2)</sup>,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 878/77 van de Raad  
van 26 april 1977 inzake de in de landbouwsector toe  
te passen wisselkoersen<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij  
Verordening (EEG) nr. 850/81<sup>(4)</sup>,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1569/72 van de Raad  
van 20 juli 1972 tot instelling van bijzondere maat-  
regelen voor kool- en rapzaad<sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij  
Verordening (EEG) nr. 852/78<sup>(6)</sup>, en met name op  
artikel 3,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2300/73  
van de Commissie van 23 augustus 1973<sup>(7)</sup>, laatstelijk  
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3476/80<sup>(8)</sup>, de  
uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr.  
1569/72 zijn vastgesteld; dat de elementen voor de  
berekening van de differentiële bedragen zijn vastge-  
steld bij Verordening (EEG) nr. 1795/81<sup>(9)</sup>, laatstelijk

gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2417/81<sup>(10)</sup>; dat  
voor het Engelse pond het in artikel 2, lid 1, van  
Verordening (EEG) nr. 1569/72 bedoelde verschil dat  
in de periode van 2 tot en met 8 september 1981 werd  
genoteerd ten opzichte van de representatieve koers  
geldend vanaf 14 september 1981, meer dan 1 punt  
afwijkt van het percentage dat bij de vorige vaststelling  
in aanmerking is genomen; dat daarmee rekening  
moet worden gehouden bij de vaststelling van de  
elementen voor de berekening van de differentiële  
bedragen voor kool- en rapzaad, voor zover deze  
elementen in de betrokken Lid-Staat reeds van toepas-  
sing zijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD :

*Artikel 1*

De bijlage bij Verordening (EEG) nr. 1795/81 wordt  
vervangen door de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 14 september  
1981.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 september 1981.

*Voor de Commissie*

Poul DALSGER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 360 van 31. 12. 1980, blz. 16.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 106 van 29. 4. 1977, blz. 27.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 90 van 4. 4. 1981, blz. 1.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 167 van 25. 7. 1972, blz. 9.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 116 van 28. 4. 1978, blz. 6.

<sup>(7)</sup> PB nr. L 236 van 24. 8. 1973, blz. 28.

<sup>(8)</sup> PB nr. L 363 van 31. 12. 1980, blz. 71.

<sup>(9)</sup> PB nr. L 179 van 1. 7. 1981, blz. 10.

<sup>(10)</sup> PB nr. L 237 van 22. 8. 1981, blz. 10.

## BIJLAGE

	Correctie-element richtprijs (toe te passen coëfficiënt)	Correctie-element steun of restitutie (toe te passen coëfficiënt)	Differentieel element (op de richtprijs toe te passen coëfficiënt)	
			+	—
1. Kool- en raapzaad verwerkt voor de produktie van olie in Duitsland of uitgevoerd uit dit land :	+ 0,0420	— 0,0420	+	—
— geoogst in Duitsland			—	—
— geoogst in de BLEU of Nederland			—	0,0420
— geoogst in Frankrijk			—	0,0420
— geoogst in Denemarken			—	0,0420
— geoogst in Ierland			—	0,0420
— geoogst in het Verenigd Koninkrijk			0,0459	—
— geoogst in Italië			—	0,0610
2. Kool- en raapzaad verwerkt voor de produktie van olie in de BLEU of Nederland of uit deze landen uitgevoerd :	nihil	nihil	+	—
— geoogst in Duitsland			0,0438	—
— geoogst in de BLEU of Nederland			—	—
— geoogst in Frankrijk			—	—
— geoogst in Denemarken			—	—
— geoogst in Ierland			—	—
— geoogst in het Verenigd Koninkrijk			0,0918	—
— geoogst in Italië			—	0,0199
3. Kool- en raapzaad verwerkt voor de produktie van olie in Denemarken of uit dit land uitgevoerd :	nihil	nihil	+	—
— geoogst in Duitsland			0,0438	—
— geoogst in de BLEU of Nederland			—	—
— geoogst in Frankrijk			—	—
— geoogst in Denemarken			—	—
— geoogst in Ierland			—	—
— geoogst in het Verenigd Koninkrijk			0,0918	—
— geoogst in Italië			—	0,0199
4. Kool- en raapzaad verwerkt voor de produktie van olie in Frankrijk of uit dit land uitgevoerd :	nihil	nihil	+	—
— geoogst in Duitsland			0,0438	—
— geoogst in de BLEU of Nederland			—	—
— geoogst in Frankrijk			—	—
— geoogst in Denemarken			—	—
— geoogst in Ierland			—	—
— geoogst in het Verenigd Koninkrijk			0,0918	—
— geoogst in Italië			—	0,0199

	Correctie-element richtprijs (toe te passen coëfficiënt)	Correctie-element steun of restitutie (toe te passen coëfficiënt)	Differentieel element (op de richtprijs toe te passen coëfficiënt)	
5. Kool- en raapzaad verwerkt voor de produktie van olie in het Verenigd Koninkrijk of uit dit land uitgevoerd :	+ 0,0841	— 0,0841	+	—
— geogst in Duitsland			—	0,0439
— geogst in de BLEU of Nederland			—	0,0841
— geogst in Frankrijk			—	0,0841
— geogst in Denemarken			—	0,0841
— geogst in Ierland			—	0,0841
— geogst in het Verenigd Koninkrijk			—	—
— geogst in Italië			—	0,1023
6. Kool- en raapzaad verwerkt voor de produktie van olie in Ierland of uit dit land uitgevoerd :	nihil	nihil	+	—
— geogst in Duitsland			0,0438	—
— geogst in de BLEU of Nederland			—	—
— geogst in Frankrijk			—	—
— geogst in Denemarken			—	—
— geogst in Ierland			—	—
— geogst in het Verenigd Koninkrijk			0,0918	—
— geogst in Italië			—	0,0199
7. Kool- en raapzaad verwerkt voor de produktie van olie in Italië of uitgevoerd uit dit land :	— 0,0203	+ 0,0203	+	—
— geogst in Duitsland			0,0650	—
— geogst in de BLEU of Nederland			0,0203	—
— geogst in Frankrijk			0,0203	—
— geogst in Denemarken			0,0203	—
— geogst in Ierland			0,0203	—
— geogst in het Verenigd Koninkrijk			0,1140	—
— geogst in Italië			—	—

(a) Voor een bedrag van de steun of uitvoerrestitutie vooraf vastgesteld met ingang van het in werking treden van deze verordening en in geval van een onder controle stellen of uitvoer tot en met 30 juni 1981.

(b) Voor een bedrag van de steun of uitvoerrestitutie vooraf vastgesteld met ingang van het in werking treden van deze verordening en in geval van een onder controle stellen of uitvoer vanaf 1 juli 1981.